



Заявление по случаю Международного дня коренных народов мира

Женева, 10 августа 2015 г.

**Фрэнсис Гарри, Генеральный директор
Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС)**

Всемирная организация интеллектуальной собственности (ВОИС) с духом глубокой признательности и уважения присоединяется сегодня к празднованию Международного дня коренных народов мира.

ВОИС привержена созданию сбалансированной и эффективной международной системы интеллектуальной собственности на благо всех народов, включая коренные народы.

Коренные народы формируют, сохраняют и развивают свои традиционные знания и традиционные выражения культуры, являющиеся частью их самосознания и богатой основой их благополучия и социальной сплоченности. Программа работы ВОИС в поддержку коренных народов сфокусирована на обеспечении надлежащих инструментов, как существующих, так и тех, которые еще только разрабатываются, для предотвращения неправомерного использования традиционных знаний и традиционных выражений культуры третьими сторонами. Ее целью является выполнение статьи 31 Декларации Организации Объединенных Наций (ООН) о правах коренных народов, в которой говорится о праве коренных народов «на сохранение, контроль, защиту и развитие своей интеллектуальной собственности на такое культурное наследие, традиционные знания и традиционные формы выражения культуры».

Тема Международного дня коренных народов мира этого года – «Коренные народы и право на образование» – отражает основной базовый принцип программы ВОИС по наращиванию потенциала коренных народов. Эта программа включает организацию практикумов, семинаров и курсов дистанционного обучения и распространение справочных материалов, исследований и инструментариев, призванных помочь коренным народам использовать принципы и инструменты интеллектуальной собственности, если они того пожелают, для достижения своих стратегических целей, а также защитить свои традиционные знания и традиционные выражения культуры для собственного блага.

Например, в 2015 г. были организованы региональные практикумы с участием различных заинтересованных сторон, включая представителей коренных народов, которые прошли в Намибии (для англоязычных стран Африки), Панаме (для стран Центральной и Южной Америки) и Самоа (для островных стран бассейна Тихого океана). Еще один практикум проводится в этом году в Марокко для франкоязычных стран Африки. Кроме того, заинтересованные представители коренных народов могут принять участие на безвозмездной основе в организуемом ВОИС курсе углубленного

дистанционного обучения по интеллектуальной собственности, традиционным знаниям и традиционным выражениям культуры. Информация о предстоящих занятиях размещена на веб-сайте ВОИС по адресу <http://www.wipo.int/academy/en/>. ВОИС также продолжит реализацию успешной программы стипендий ВОИС для представителей коренных народов, и один новый стипендиат приступит к работе в начале 2017 г. Более подробная информация приводится на веб-сайте ВОИС по адресу <http://www.wipo.int/tk/en/>.

Такие инициативы, касающиеся коренных народов, являются частью более широкого вклада ВОИС в достижение целей Повестки дня ООН в области устойчивого развития на период до 2030 г., а также Общесистемного плана действий ООН для обеспечения согласованного подхода к реализации задач Декларации ООН о правах коренных народов, разработанного в соответствии с решениями Всемирной конференции по коренным народам 2014 г.

Параллельно с этим ВОИС оказывает содействие в разработке связанного с интеллектуальной собственностью правового документа или документов с целью обеспечить сбалансированную и эффективную охрану генетических ресурсов, традиционных знаний и традиционных выражений культуры на международном уровне путем переговоров в рамках Межправительственного комитета по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору (МКГР).

В соответствии со статьей 18 Декларации ООН о правах коренных народов роль и интересы коренных народов как ключевых заинтересованных сторон в этих международных переговорах находят отражение как в формулировках проектов документов, подготовленных к настоящему времени, так и в различных положениях, принятых с целью облегчить их участие в переговорах в качестве наблюдателей.

ВОИС стремится к продолжению плодотворного сотрудничества с коренными народами в поддержку их особых интересов и благосостояния.

[Конец заявления]